Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 83 (1965)

Heft: 125: -

Heft: -

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 125 Bern, Dienstag 1. Juni 1965 — 83. Jahrgang — 83e année — Berne, mardi 1er juin 1965 **No 125**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (16 Publikationen).

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung betreffend die Preise für Konsummilch und die Abgabe auf Konsummilch. – Prescriptions concernant les prix du lait de consommation et la taxe sur le lait de consommation.

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 415).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Avis

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 C. O.).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

21. Mai 1965.
BATRAG, Bagger- und Traxbetriebs-AG, Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. April 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt zur Hauptsache den Einsatz von Bagger- und Traxmaschinen auf Baustellen im In- und Ausland auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann ferner Baumaschinen aller Art kaufen und verkaufen. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, ist zerlegt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Florian Käser, von Leimiswil (Bern), in Ebikon; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Jacques Maurer, von Kappel a. Albis, in Oberengstringen, und Walter Langenegger, von Gais (Appenzell A.-Rh.), in Zürich; sie zeichnen nicht unter sich. Ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich je mit dem einzigen Verwaltungsrat, Florian Käser. Geschäftsdomizil: Limmatquai 72 in Zürich 1.

21. Mai 1965. Eternit-Baukonstruktionen.
O. H. Ickler, in Zürich (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1961, Seite 395), Verkauf und Montage von Eternit-Baukonstruktionen usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1964 an die Ickler AG, Zürich, erloschen.

21. Mai 1965. Baukonstruktionen.
Ickler AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb von Trennwänden, Fassaden und sonstigen Baukonstruktionen, sowie die Durchführung aller mit diesem Zweck in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, ist zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma O. H. Ickler, in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1964, wonach die Aktiven Fr. 604 295.50 und die Passiven Fr. 452 872.60 betragen, zum Preise von Fr. 151 422.90, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Oskar Hans Ickler, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Weststrasse 50 in Zürich 3.

21. Mai 1965.
Beton und Stein AG, in Bauma. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Fertigbeton und Bausteinen sowie den Handel mit diesen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, ist zerlegt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt eine Betonaufbereitungsanlage sowie eine Steinmaschine, alles näher umschrieben im Sacheinlagevertrag vom 4. Mai 1965, zum Gesamtpreis von Franken 45 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Müller, von Sitterdorf (Thurgau), in Turbenthal; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Frauwies-Saland in Bauma.

21. Mai 1965. Rohre, Bewässerungsanlagen usw.
Intertub AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1963, Seite 815), Herstellung von und Handel mit Rohren und Einrichtungen für Bewässerungs-, Kanalisations- und ähnliche Anlagen usw. Die Generalversammlung vom 23. April 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 900 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Franz Civelli, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hägglingen (Aargau). Das Geschäftsdomizil befindet sich weiterhin an der Zypressenstrasse 57 in Zürich 4, jedoch nun bei Albert Beutler.

21. Mai 1965.
Bank Frei, Treig & Co. Aktiengesellschaft (Banque Frei, Treig & Cie Société Anonyme) (Banca Frei, Treig & Co. Società Anonima) (Bank Frei, Treig & Co. Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1964, Seite 2666). Die Generalversammlung vom 6. Mai 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 3 600 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 11 000 Namenaktien zu Fr. 100 und in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 3 450 000 liberiert.

21. Mai 1965. Hoch- und Tiefbau.
Stutz, Sperandio & Co., in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Heinrich Stutz, von und in Uitikon a. A. (ZH), und Arnold Sperandio, von Zürich, in Zürich 10, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Alfred Stämpfli, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1965 ihren Anfang genommen hat. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Heinrich Stutz vertritt die Gesellschaft nur mit Kollektivunterschrift; er zeichnet mit dem Kommanditär Alfred Stämpfli, welchem ebenfalls Kollektivunterschrift erteilt ist. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau. Birmensdorferstrasse 285.

21. Mai 1965.
Enzler-Reinigungen, in Zürich (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1962, Seite 1498), Gebäude- und Glasreinigungen. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Enzler-Reinigungen, Inhaber F. Enzler & Co.», in Zürich 5, erloschen.

21. Mai 1965.
Enzler-Reinigungen, Inhaber F. Enzler & Co., in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Wwe. Frieda Enzler-Würgler, von Zürich, in Zürich 6, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, sowie Karl Enzler, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 26. September 1963 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Enzler-Reinigungen», in Zürich, übernommen hat. Dem Kommanditär Karl Enzler ist Einzelunterschrift erteilt. Einzelprokura ist erteilt an Johann Müller, von Wartau (St. Gallen), in Zürich. Ausführung von Reinigungsarbeiten jeder Art. Hardturmstrasse 253.

21. Mai 1965.
Sparkasse Kollbrunn, in Zell (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1955, Seite 2233), Genossenschaft. Die Generalversammlung vom 28. April 1962

hat die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden hiedurch nicht betroffen.

21. Mai 1965.

Telerag Aktiengesellschaft für Elektronentechnik, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1962, Seite 2226), Handel mit Televisions- und Radioapparaten usw. Es wohnen nun Konrad Rudolf Umiker, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, in Meilen, und Ruth Hilfiker, Prokuristin, in Winterthur. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 59 in Zürich 1 (bei der Atlas Bank).

21. Mai 1965.

Atina A.G. Baugesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1955, Seite 685), An- und Verkauf oder Vermittlung von Liegenschaften usw. Bertha Hafner geb. Aeberli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. Mai 1965. Stanz- und Drahtartikel.

Grob & Co. Aktiengesellschaft, in Horgen (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 36), Fabrikation und Vertrieb von Stanz- und Drahtmassenartikeln usw. Dr. Emil A. Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hanni Grob-Bau, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Werner Grob, von Knonau (Zürich), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Otto Wagner, von Ebnat (St. Gallen), in Horgen.

21. Mai 1965.

Hautzentrale & Fettschmelze, Aktiengesellschaft (Halles aux Cuirs & Fondoir Graisse, S.A.) (Centrale Pelli & Fonditoio Grassi S.A.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1963, Seite 1694). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johannes Estermann, von Nusshof (Basel-Landschaft), in Zürich.

21. Mai 1965.

Mieter-Genossenschaft Alpenblick, in Horgen (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1964, Seite 2426). Ernst Moser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden Heinrich Nägeli, von Winterthur, in Horgen. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder mit dem Quästor Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Alpenblickstrasse 50 (bei Heinrich Nägeli).

21. Mai 1965. Asphalt- und Teerprodukte.

W. Frick-Glass A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1961, Seite 3374), Asphalt-, Teer- und verwandte Produkte usw. Walter Frick-Glass ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Hermann Mathys; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Bernadette Kälin-von Arx, von Einsiedeln, in Dietikon; sie zeichnet ausschliesslich mit dem einzigen Verwaltungsratsmitglied Hermann Mathys.

21. Mai 1965. Waschsalon.

Béatrice AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1964, Seite 1650), Betrieb von Waschsalons usw. Einzelprokura ist erteilt an Karoly Megyes, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich.

21. Mai 1965. Herrenkleider.

Jagson A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1960, Seite 2658), Betrieb einer Herrenkleiderfabrik usw. Die Prokura von Renato Müller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Francioli, von und in Küsnacht (Zürich).

21. Mai 1965.

Foto- und Radiohaus Technikum, E. Nowak, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Eugen Nowak, von Winterthur, in Winterthur 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Edmund Nowak, von und in Winterthur. Import und Export von sowie Handel en gros und en détail mit Foto-, Radio- und Fernsehapparaten. Technikumstrasse 46.

21. Mai 1965.

Modehaus Cony, Frau E. Dobmaier, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Elisabeth Dobmaier-Gassner, von Cazis (Graubünden), in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Walter Dobmaier-Gassner, von Cazis (Graubünden), in Zürich. Verkauf von Damen-Bekleidungsartikeln (Konfektion). Tramstrasse 17.

21. Mai 1965. Tankstelle, Garage.

Rodio Greco, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rodio Greco, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon. Betrieb einer Tankstelle mit Einstellgarage sowie Ausführung von Autoservicearbeiten. Limmattalstrasse 228.

21. Mai 1965.

Margrit Müller-Zenhäusern, Textilien, Zweigniederlassung in Stäfa. Unter dieser Firma besteht mit Sitz in Stäfa eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1964, Seite 1285) eingetragenen Einzelfirma «Margrit Müller-Zenhäusern, Textilien», in Männedorf. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch die Firmainhaberin Margareta Müller-Zenhäusern, von Dörflingen (Schaffhausen), in Männedorf. Detailverkauf von Textilien. Seestrasse 58.

21. Mai 1965.

Franz Hüsler, pharm., chem. Präparate, in Zürich (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1962, Seite 1990). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die Aktiengesellschaft «Franz Hüsler A.-G.», in Zürich 6, erloschen.

21. Mai 1965. Chemische Produkte.

Franz Hüsler A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1964, Seite 3862), Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Produkten usw. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Franz Hüsler, pharm., chem. Präparate», in Zürich, übernommen.

21. Mai 1965.

M. J. Helbling, Zürich, technisches Bureau, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max J. Helbling, von Jona (St. Gallen), in Oberengstringen. Einzelprokura ist erteilt an Herbert Vogler, von Vilters (St. Gallen), in Zürich. Technisches Bureau für allgemeinen Maschinen-, Apparate- und Vorrichtungsbau sowie für Automationen und Betriebseinrichtungen; Ausführung von graphischen Darstellungen für Werbung und Dokumentation der Industrie; Vertrieb technischer Neuheiten. Rämistrasse 7.

21. Mai 1965.

A. Forster, elektr. Anlagen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alois Forster-Fankhauser, von Ballwil (Luzern), in Kloten. Einzelunterschrift ist erteilt an Marie Forster-Fankhauser, von Ballwil (Luzern), in Kloten. Erstellung elektrischer Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Saumackerstrasse 14.

21. Mai 1965. Chem. Reinigungen.

Cleaning-Shop A. Fink, in Zürich (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1959, Seite 3334). Chemische Reinigungsanstalt. Einzelprokura ist erteilt an Salvatore Loiudice, italienischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen.

21. Mai 1965. Chem. Rohstoffe usw.

Alfred Klotz, in Zürich (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1962, Seite 250), Handel und Vertretungen in chemischen und pharmazeutischen Rohstoffen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gustav Brunner, von und in Zürich, und Kurt Adolf Zündel, von Schaffhausen, in Zürich.

21. Mai 1965. Rechnungsrevisionen usw.

Arthur Andersen & Co., Chicago, Zurich Branch, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 251 vom 28. Oktober 1964, Seite 3236). Bücherexpertisen, Rechnungsrevisionen usw. Neues Geschäftsdomizil: Beatengasse 9 in Zürich 1.

21. Mai 1965. Techn. Artikel.

Adolf Naef, in Zürich (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1952, Seite 2158). Technische Artikel. Neues Geschäftsdomizil: Tödistrasse 51.

21. Mai 1965. Tee, Kaffee usw.

Margrit Kempter, in Zürich (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1953, Seite 2902), Engroshandel mit Tee, Kaffee, Gewürzen und Konserven. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Mai 1965.

Wwe. M. Koblet-Hofmann, Kieswerk Seen, in Winterthur (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1950, Seite 1218). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Mai 1965. Velos usw.

Ernst Geissbühler, in Winterthur (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1938, Seite 772), Velohandlung und Reparaturwerkstätte. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

21. Mai 1965. Restaurant.

Hans Koch-Bamert, in Zürich (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1959, Seite 1626), Betrieb des Restaurants Wolfbach. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

21. Mai 1965.

R. Meyer, Radio- und Fernseh-Service, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Roland Meyer, von Zürich, in Zürich 4. Reparatur von Radio-, Fernseh- und anderen elektronischen Geräten; Antennenbau. Agnesstrasse 48.

21. Mai 1965. Beatmungsgeräte.

Mayr-Maximus AG, in Rüschlikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Herstellung und der Vertrieb des von Maximilian Mayr, von Walzenhausen, in Kilchberg, erfundenen Beatmungsgeräts «Maximus» sowie die Vergebung von entsprechenden Lizenzen und Vertriebsrechten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt die Verwertungsrechte des Beatmungsgeräts «Maximus», die Rechte aus der Patentanmeldung des Sacheinlegers vom 13. Februar 1963, den fabrikationsreifen Prototyp dieses Geräts, Konstruktionspläne sowie Werbematerial, alles gemäss Uebernahmevertrag vom 14. April 1965, zum Gesamtpreis von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Maximilian Mayr, von Walzenhausen, in Dietikon, als Präsident, sowie Hans Wahren-Baudendistel, von Seedorf (Bern), in Binningen. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder führen zusammen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Schönenstrasse 11.

21. Mai 1965. Werbeagentur.

MacManus, John & Adams SA (MacManus, John & Adams Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Mai 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung einer Reklame- und Werbeagentur, insbesondere die Ausführung von Werbeaufträgen von amerikanischen Firmen in Europa. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, ist zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 180 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Henry G. Fownes, Bürger der USA, in Greenwich (Connecticut, USA), Präsident, Dr. Räto Conzett, von Schiers, in Kilchberg (Zürich), Vizepräsident, und Dr. Marcel Studer, von Baden und Oberhof, in Baden, Sekretär. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 33 in Zürich 2.

21. Mai 1965. Möbel, Teppiche, Kunstgegenstände.

Altamira Zürich AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. April 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Möbeln, Dekorationsgegenständen, Teppichen, Kunstgegenständen, Antiquitäten, Einrichtungsgegenständen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Werner Höhn, von Wädenswil, in Genf; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Beatengasse 9 in Zürich 1.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

21. Mai 1965. Kiosk.

Frau Anna Wälchli-Affolter, in Roggwil. Inhaberin der Firma ist Wwe. Anna Wälchli-Affolter, von Rütschelen, in Roggwil. Führung eines Kiosks für Raucherwaren, Zeitungen, Zeitschriften und Schokolade. Bahnhofstrasse.

21. Mai 1965.

Lanz & Cie. AG, Landesprodukte en gros, in Langenthal, Handel mit, Import und Export von landwirtschaftlichen Produkten und Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1957, Seite 2018). Arthur Haller und Jakob Inauen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Lucie Lanz-Kamber und Paul Rudolf Lanz, beide von Rohrbach, in Langenthal. Sie

führen Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Lanz ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

21. Mai 1965. Sägerei, Holzhandel.

Geschwister Trachsel, in Rüti bei Riggisberg, Sägerei und Holzhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1960, Seite 2570). Die Firma wird infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Firma «Sägerei Trachsel AG» gelöscht.

21. Mai 1965.

Sägerei Trachsel AG, in Rüti bei Riggisberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Mai 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Sägerei sowie den Handel mit Holz und Holzwaren aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und veräussern, mit dinglichen Rechten belasten und davon befreien sowie sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Geschwister Trachsel», in Rüti bei Riggisberg, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1965 und Sacheinlagevertrag vom 7. Mai 1965 Aktiven von Fr. 292 406.50 und Passiven von Fr. 98 787, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 193 619.50. Ferner übernimmt die Gesellschaft von den Miteigentümern Ernst und Rosa Trachsel, Sägerei, in Rüti bei Riggisberg, die Liegenschaften Rüti-Grundbuchblatt Nrn. 134, 135 und 137 zum Preise von total Fr. 140 000 gemäss Kaufvertrag vom 7. Mai 1965. Der Gesamtpreis beträgt Fr. 333 619.50 und wird beglichen durch Aushändigung von 100 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000, Uebernahme von Hypotheken für Fr. 84 374.30 und Erteilung von Gutschriften für den Rest von Fr. 149 245.20. 25 Aktien sind durch Verrechnung liberiert, mit einer Darlehensforderung, während Fr. 25 000 des Aktienkapitals bar einbezahlt wurden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Trachsel, von Rüeggisberg, in Rüti bei Riggisberg, Präsident; Hans Walter Wälchli, von Strengelbach, in Rüti bei Riggisberg, Vizepräsident; Rosa Trachsel, von Rüeggisberg, in Rüti bei Riggisberg, Beisitzerin. Zur Prokuristin wurde ernannt: Mina Wälchli-Abt, von Strengelbach, in Rüti bei Riggisberg. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sowie die Prokuristin führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: beim Vizepräsidenten Hans Wälchli, in Rüti bei Riggisberg.

Bureau Bern

19. Mai 1965. Elektrische Installationen.

Fässler & Krähenbühl, in Bern. Edwin Fässler, von Urnäsch, in Bern, und Alfred Krähenbühl, von Trub, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1965 beginnt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Elektrische Installationen. Militärstrasse 60.

Bureau Biel

21. Mai 1965. Beteiligungen.

Mikron Holding AG, in Biel, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen der Metall- und Maschinenindustrie usw. (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1964, Seite 3075). Jakob Ulrich Brunner und Hans Eduard Schaller sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Neu wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Gérard F. Bauer, von Neuenburg, in Hauterive (Neuenburg). Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

21 mai 1965.

Fabrique d'Horlogerie Dux SA, à Bienne, fabrication de montres ancre, le commerce et l'exportation d'horlogerie et de tous articles de la branche (FOSC. du 29 juillet 1964, N° 173, page 2333). Le seul administrateur Narcisse Praz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Charles Brandt, du Locle, à Bienne, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

21. Mai 1965. Weine.

Häni, in Biel, Engroshandel mit Wein (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1945, Seite 538). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. Mai 1965. Uhren.

Trimos A.G. Verkaufsbureau Biel, Zweigniederlassung in Biel, Fabrikation von Ankeruhren und Handel mit Uhren aller Art (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1962, Seite 786), mit Hauptsitz in Mumpf. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1965, Seite 696) von Amtes wegen gestrichen.

21 mai 1965. Articles techniques, etc.

Acta, Frau Choux, précédemment à Nidau (FOSC. du 18 janvier 1963, N° 14, page 170). La maison a transféré son siège à Bienne. La titulaire est Paula Choux née Zumsteg, séparée de biens d'Antoine, de Gorgier (Neuchâtel), actuellement à Bienne. Procuration individuelle est conférée à Antoine Choux, de Gorgier (Neuchâtel), à Bienne. La raison est modifiée en celle de: **Acta, Madame P. Choux-Zumsteg**, et le genre de commerce en: représentation et vente d'articles techniques ainsi que le commerce de plantes en bacs, engrais et terreaux. Rue de l'Hôpital 27.

21. Mai 1965. Schnallen, Furnituren.

Sadema A.G., in Biel, Fabrikation von Schnallen und Furnituren für Uhrenarmbänder (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1948, Seite 1110). Julius Schaan-Degoumois, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georges Mathez (bisher Sekretär) ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurde als Sekretär in den Verwaltungsrat gewählt Marius Mathez, von Boncourt, in Biel. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

5. Mai 1965.

Obersimmentalische Volksbank, in Zweisimmen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1952, Seite 2214). Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Ferdinand Lempen ist infolge Rücktrittes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde der bisherige Vizepräsident Armin Seewer, von Gsteig bei Gstaad, in Weissenbach-Boltigen, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau de Moutier

21 mai 1965. Machines.

Schäublin S.A., à Bévilard, fabrication, achat et vente de machines et d'appareils de précision en tout genre (FOSC. du 6 février 1963, N° 30, page 371). Le conseil d'administration est composé de: Frédéric Schäublin (jusqu'ici vice-président), président; René Schäublin (jusqu'ici secrétaire), vice-président; Pierre Villeneuve (déjà inscrit), actuellement secrétaire; Max Schäublin (jusqu'ici président). Gérald Schäublin, jusqu'à présent fondé de procuration, est nommé directeur qui signe actuellement aussi bien pour l'établissement principal que pour toutes les succursales. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur et des fondés de procuration.

21 mai 1965. Boucherie.

Ernest Haldemann, précédemment à Reconvilier, commerce de boucherie en gros (FOSC. du 10 juillet 1962, N° 158, page 2002). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Loveresse.

Bureau de Porrentruy

20 mai 1965.

Caisse de crédit mutuel de Alle, à Alle, société coopérative (FOSC. du 15 février 1962, N° 38, page 487). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 29 février 1964, la société a décidé de porter la part sociale de fr. 100 à fr. 200. L'obligation d'effectuer solidairement des versements supplémentaires est augmentée jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale. Les sociétaires répondent solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

20 mai 1965.

Caisse de crédit mutuel de Cornol, à Cornol, société coopérative (FOSC. du 17 mars 1961, N° 64, page 778). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 29 février 1964, la société a décidé de porter la part sociale de fr. 100 à fr. 200. L'obligation d'effectuer solidairement des versements supplémentaires est augmentée jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale. Les sociétaires répondent solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Président est Paul Adam, de et à Cornol (jusqu'ici vice-président); vice-président: Joseph Hentzi, de et à Cornol (jusqu'ici membre); secrétaire: Jean Roth, de Rosières, à Cornol (déjà inscrit). Joseph Rondez, président, ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

21 mai 1965. Menuiserie.

Desbœufs Albert, à Alle. Le chef de la maison est Albert Desbœufs, de Courgenay, à Alle. Menuiserie. Route de Cornol 2.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. Mai 1965. Käse, Butter.

H. Wüthrich, in Oberhünigen, Gemeinde Schlosswil. Inhaber der Firma ist Hans Wüthrich, von Eggiwil, in Oberhünigen, Gemeinde Schlosswil. Käse- und Butterfabrikation.

Bureau Thun

21. Mai 1965. Storentücher.

Fritz Flück, in Thun, Fabrikation und Vertrieb der «Sun-Stores»-Storentücher (SHAB. Nr. 142 vom 23. Juni 1964, Seite 1940). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1965 von der hiernach eingetragenen Aktiengesellschaft «Storag», in Thun, übernommen worden.

21. Mai 1965. Storenstoffe usw.

Storag, in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Storenstoffen und Storentüchern. In Erfüllung ihres Zweckes kann die Gesellschaft sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt mit Wirkung ab 1. Januar 1965 von Jean Schaufelberger, Bern, Hans Meyer, Thun, und Fritz Flück, Thun, das bisher unter dem Namen «Sun-Stores», in Thun, geführte Geschäft gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1965, wonach die Aktiven Fr. 102 572.86 und die Passiven Fr. 9244.70 betragen; für den Uebernahmepreis von Fr. 93 328.16 erhalten die Sacheinleger 93 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 328.16. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Kurt Schaufelberger, von Fischenthal (Zürich), in Bern; er zeichnet einzeln. Geschäftslokal: Hofstettenstrasse Nr. 15 B.

21. Mai 1965.

«Gastag» Gaststätten A.G., bisher in Thun, Errichtung und Betrieb von Hotels, Appartement-Häusern und jeder Art von Gaststätten, usw. (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1965, Seite 129). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. März 1965 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Steffisburg verlegt und die Firma geändert in **Möbel-Gschwend Vertriebs AG**. Ferner wurde laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1965 der Zweck geändert wie folgt: Lagerung und Transport von Möbeln und Einrichtungsgegenständen aller Art, insbesondere für die Firma «Möbel-Gschwend AG» und ihre Tochtergesellschaften; Ein- und Verkauf von Einrichtungsgegenständen der Hotel- und Gastwirtschaftsbranche; Errichtung von Appartementhäusern, Hotels und jeder Art von Gaststätten sowie Beteiligung an solchen Unternehmungen; An- und Verkauf von Liegenschaften, sowie die Anlage von Kapitalien in Liegenschaften. Zur Erreichung des Gesellschaftszweckes kann die Gesellschaft vorübergehend auch Appartementhäuser, Hotels oder Gaststätten betreiben. Die Statuten wurden entsprechend dieser Aenderungen revidiert. Geschäftsdomizil: Unterdorfstrasse 10, im Büro der Firma Möbel-Gschwend AG.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.

Mittelland Raffinerie A.G., in Schötz (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1965, Seite 1107). Walter Buff ist Bürger von Zürich und Wald (Appenzell A.-Rh.).

20. Mai 1965.
Corset-Schärer Fabrikations-GmbH., in Littau (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1965, Seite 851). Die Prokura von Gerda Mattle ist erloschen.

20. Mai 1965. Chemische Produkte usw.
Cutter Laboratories A.G., in Luzern, chemische Produkte usw. (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1964, Seite 3848). Norbert G. Tamblyn ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift ist Jan Hjorth, Bürger der USA, in Berkeley (Kalifornien, USA).

20. Mai 1965. Haushaltartikel.
Emmenegger, Versandhaus, in Luzern, Haushaltartikel (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1963, Seite 2634). Der Firmainhaber wohnt nun in Udligenswil. Neue Geschäftsadresse: Tribschenstrasse 30.

20. Mai 1965.
Kaufhaus Sonnenblick A.G., in Wolhusen (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1958, Seite 1890). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Pierre Rügländer, von und in Luzern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder.

20. Mai 1965. Drogerie usw.
Judith Kündig, in Reiden, Drogerie, Sanitätsgeschäft (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1959, Seite 2794). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

20. Mai 1965.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Neuenkirch, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1963, Seite 3147). Die Prokura von Josef Kunz ist erloschen.

20. Mai 1965.
Soziale Baugenossenschaft Neuenkirch, in Neuenkirch (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1964, Seite 2935). Präsident ist der bisherige Aktuar Hans Muff; Aktuar ist Fritz Waser, von Engelberg, in Littau (neu), und Kassier der bisherige Beisitzer Emil Knöpfel, von Herisau, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch. Sie zeichnen zu zweien. Die Unterschrift des aus dem Vorstand ausgetretenen Präsidenten Kaspar Schmid ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

21 mai 1965.
Caisse de Crédit Mutuel de Léchelles-Chandon, à Léchelles, société coopérative (FOSC. du 17 juillet 1963, page 2091). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 21 mars 1964, la société a modifié ses statuts. Dorénavant les sociétaires s'engagent à souscrire une part sociale de fr. 200; à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de cinq fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale; à répondre solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative.

Bureau de Fribourg

21 mai 1965. Développement touristique, etc.
Sovifour S.A., à Fribourg. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 10 mai 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but toutes activités dans le domaine du développement touristique, de l'équipement hôtelier, de la construction de villages de vacances et de toutes activités liées au tourisme en général. Elle pourra également acquérir et administrer toutes participations financières à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Sciclounoff, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux: 23, avenue de la Gare, chez Weck Aeby & Cie.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. Mai 1965. Schreinereibetrieb.
Schwald A.G., in Basel, Schreinereibetrieb usw. (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1964, Seite 3093). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Münchenstein verlegt (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1965, Seite 1554). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1965. Messerschleiferei usw.
E. Nef, in Basel, Messerschleiferei usw. (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1960, Seite 1826). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Birsfelden verlegt (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1965, Seite 1554) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1965.
Geflügel- und Wild-Import A.G. (S.A. d'Importation de Volaille et de Gibier) (S.A. per l'Importazione di Pollame e Selvaggina), in Basel (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1963, Seite 1767). Es wurden ernannt: zum stellvertretenden Direktor der Vizedirektor Richard Stoss und zum Vizedirektor der Prokurist Paul Stahlberger, nun in Muttenz, dessen Prokura erloschen ist. Prokura wurde erteilt an Paul Siegenthaler, von Trub, in Basel. Alle zeichnen zu zweien.

20. Mai 1965.
Internationale Finanzierungs Aktiengesellschaft (Société Anonyme Internationale de Financement) (Società Anonima Internazionale di Finanziamento), in Basel (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1964, Seite 1473). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Angelo Giacomo Arrigoni, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano. Er zeichnet zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19. Mai 1965.
W. Morgenthaler-Heiniger, Massgeschäft, bisher in Gerlafingen (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1954, Seite 2691). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Gelterkinden verlegt. Die Firma heisst nun **Morgenthaler Textil**. Inhaber ist Walter Morgenthaler-Heiniger, von Affoltern i. E., nun in Gelterkinden. Neue Geschäftsnatur: Massgeschäft für Damen und Herren, Handel mit Textilien. Bohnygasse 2.

19. Mai 1965. Autos.
Wächli & Radnasits, in Lausen. Viktor Wächli-Biedermann, von Lotzwil (Bern), in Frenkendorf, und Stefan Radnasits-Breidenbach, österreichischer Staatsangehöriger, in Frenkendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1965 begonnen hat. Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt und Handel mit Occasions- und neuen Motorfahrzeugen. Ergolzstrasse 42.

19. Mai 1965.
Glasmanufaktur Aktiengesellschaft, Filiale in Allschwil (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1961, Seite 1872), mit Hauptsitz in Basel. Zu Vizedirektoren wurden ernannt Stella Schweighauser und Willi Vögtli. Sie führen Einzelunterschrift. Ihre Prokuren sind erloschen. Die Vizedirektorin Stella Schweighauser-Kunz wurde in den Verwaltungsrat gewählt und führt nun als Mitglied des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

19. Mai 1965. Chemische Reinigung.
Lautus AG, in Sissach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Anlagen zur chemischen Reinigung und damit zusammenhängenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf andere Branchen ausdehnen, Patente und Grundstücke erwerben oder veräussern sowie Lizenzverträge abschliessen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. med Kurt Richard Abt-Tschudy, Präsident; Lilly Marguerithe Abt-Tschudy, beide von Basel und Bretzwil, in Basel, und Elsa Handschin, von Gelterkinden, in Sissach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 9.

19. Mai 1965.
Ingenieurbureau E. Böhringer AG, in Bottmingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Mai 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbureaus für alle im Hoch und Tiefbau-, Vermessungs-, Planungs- und Verkehrswesen vorkommenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt von einem Aktionär Büromaschinen und -möbel sowie Instrumente im Werte und zum Preise von Fr. 15 000 gemäss Inventar vom 1. Mai 1965. Hiefür erhält ein Aktionär 15 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von einem oder mehr Mitgliedern gehören an: Ernst Böhringer, Präsident, von Winterthur, in Bottmingen, und Dr. Ernst Stefan Herbster, von Therwil, in Basel. Der Präsident führt Einzelunterschrift; das weitere Mitglied zeichnet zu zweien. Domizil: Gustackerstrasse 50. Die Firma hat gleichzeitig unter dem Namen **Ingenieurbureau E. Böhringer AG, Filiale Oberwil**, in Oberwil (Basel-Landschaft), eine Filiale errichtet. Diese wird in gleicher Weise von den vorgenannten Zeichnungsberechtigten vertreten. Domizil: Schulstrasse 8.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

20. Mai 1965. Fahrradzubehör.
August Maier, in Ramsen, Herstellung von Fahrradzubehör (SHAB. Nr. 75 vom 2. April 1937, Seite 768). Einzelprokura wurde erteilt an Elisabeth Maier, deutsche Staatsangehörige, in Stein am Rhein.

20. Mai 1965. Autospenglerei.
René Gehringer, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Gehringer, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall. Autospenglerei. Zollstrasse 172.

21. Mai 1965.
Speiserestaurant Wagner, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb des Speiserestaurants «Wagner» (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1963, Seite 2976). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

20. Mai 1965. Spenglerei usw.
Leo Müggler, in Waldkirch, Spenglerei, sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1962, Seite 2525). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Leo Müggler & Co.», in Waldkirch.

20. Mai 1965. Spenglerei usw.
Leo Müggler & Co., in Waldkirch. Leo Müggler, von Au-Fischingen (Thurgau), in Waldkirch, und Josef Fässler, von Appenzell, in St. Pelagiberg, Gemeinde Hauptwil (Thurgau), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Leo Müggler», in Waldkirch. Spenglerei, sanitäre Anlagen. Mühle.

20. Mai 1965. Handelsgeschäfte aller Art usw.
Ronabag Aktiengesellschaft, bisher in Rebstein. Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften sowie Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art usw. (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1963, Seite 2004). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Chur (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1154), im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1965. Bäckerei-Konditorei, Kolonialwaren.
Josef Egger, in Rorschach, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1936, Seite 2772). Die Geschäftsnatur wurde ergänzt durch: Handel mit Kolonialwaren.

20. Mai 1965. Kleiderreinigung.
Cleaning-Shop Elser, in Gossau. Inhaber der Firma ist Otmar Elser-Fecker, von Andwil und Gossau (St. Gallen), in Gossau. Einzelprokura ist erteilt an Claire Elser-Fecker, von Andwil und Gossau (St. Gallen), in Gossau. Chemische Kleiderreinigung nach Martinising Verfahren. Poststrasse 14.

20. Mai 1965. Eisenwaren, Haushaltartikel usw.
Emil Kid, in Weesen, Eisenwaren, Haushaltungsartikel, Glas und Porzellan (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1923, Seite 2295). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.
Société Immobilière Le Perrier D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 mai 1965, page 1642). La raison exacte est: **Société Immobilière Le Pierrier D.**

Bureau de Morges

18 mai 1965. Articles en matière plastique.
Plastifibre S.A., à Ecublens. Suivant acte authentique et statuts du 4 mai 1965, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour objet la création et la fabrication d'articles en matière plastique, la création et la construction de fournitures industrielles en polyester. Elle peut exercer son activité en Suisse et à l'étranger, et, d'une manière générale, faire toutes opérations immobilières, financières, industrielles ou commerciales en rapport avec le but. La société a repris l'actif et le passif de l'entreprise de M. Gérard Baudat, à Cheseaux. Cet apport a été fait comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 70 000 est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées et de 20 actions nominatives de fr. 1000 chacune libérées de 50 % en espèce. Il a été fait apport de l'actif et du passif de l'entreprise exploitée précédemment par M. Gérard Baudat à Cheseaux, selon bilan au 12 avril 1965 accusant un actif de fr. 83 178.95 et un passif de fr. 73 178.95, soit un actif net de fr. 10 000. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 10 000 contre remise à l'apporteur de 10 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées; 40 actions nominatives de fr. 1000 chacune sont entièrement libérées par compensation avec des créances figurant au passif du bilan sus-mentionné. L'assemblée générale est convoquée par la Feuille officielle suisse du commerce, ou par lettre recommandée. L'organe de publication de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Gérard Baudat, de l'Isle, à Lausanne, président Clément Girard, de Chézard-Saint-Martin, à Bussigny, secrétaire, et Georges Baudat, de l'Isle, à Epalinges, membre. La société sera engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Bureaux: dans les locaux de la société, rue du Bochet 12.

18 mai 1965.
Immoconsulta, Gesellschaft für das Bauwesen, Succursale de Morges, à Morges, (FOSC. du 19 août 1963, N° 192, page 2405), avec siège principal à Bâle, affaires immobilières. La gérante, Claude Josette Wehrli, n'exerce plus le droit de représenter la société; ses pouvoirs sont éteints.

18 mai 1965.
Marbrerie de St-Prex S.A., à St-Prex (FOSC. du 24 février 1965, N° 45, page 598). Nouvel administrateur: Pierre Magnenat, de Genève, au Grand-Lancy. Il engagera la société par sa signature individuelle.

18 mai 1965. Transports.
Robert Gisclon, à Saint-Sulpice. Le chef de la maison est Robert Gisclon, de Lausanne, à Saint-Sulpice. La maison reprend l'actif et le passif de la société anonyme «Lausanne-Transports S.A.», à Lausanne, radiée. Exploitation d'une entreprise de transports routiers et de déménagements en Suisse et à l'étranger par camions-automobiles.

19 mai 1965. Menuiserie-charpenterie.
A. Isely, à Bussigny, menuiserie-charpenterie (FOSC. du 27 mai 1953, page 1278). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

20 mai 1965.
Téléski-sièges Morgins-Bec du Corbeau S.A., à Troistorrents (FOSC. du 8 décembre 1961, page 3581). Charles Diserens, Marc Rouiller et Robert Grau sont démissionnaires; les signatures des deux premiers sont radiées; celle de Louis Bourban, qui n'est plus secrétaire et qui reste membre du conseil, est radiée. Le conseil est composé de Gabriel Monay, président, de Troistorrents, à Monthey; Maurice Rouiller, vice-président, de et à Troistorrents; Bernard Défago, de Val-d'Illiez, à Troistorrents, secrétaire; Louis Bourban (jusqu'ici secrétaire); Victor de Kalbermatten (inscrit); Denis Rossier et Tobie Marclay, les deux de et à Troistorrents. La société est engagée par les signatures collectives à deux des président, vice-président et secrétaire.

20 mai 1965. Café-restaurant.
Ginette Girod, à Saxon (FOSC. du 22 novembre 1960, page 3329). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation.

20 mai 1965.
Swissboring, Société suisse de Sondages et Prospection S.A., Succursale de Martigny-Ville, à Martigny-Ville, de siège principal à Zurich (FOSC. du 1er juin 1962, page 1627). La signature individuelle de Karl Blatter est modifiée en ce qu'il n'est pas seulement directeur mais administrateur-délégué; celles individuelles de J. Rudolf Bruppacher et Jean Descœudres sont modifiées en ce qu'ils ne sont plus sous-directeurs, mais directeurs. La succursale est en outre engagée par la signature individuelle de Bernard Wassenfallen, directeur de la succursale (inscrit); par les signatures collectives à deux de Mario Singer, Max Birkenmaier, Dr Arnold-Martin Stoop, Oskar Hoffmann (inscrits), Reto Simonett, d'Andeer (Grisons), à Zurich, sous-directeur, et Claude Racine, de La Chaux-du-Milieu et de La Chaux-de-Fonds, à Zurich, vice-directeur.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

20 mai 1965. Hôtel.
Marguerite Akselrad-Guinand, à Boudry, exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or (FOSC. du 5 juin 1964, N° 127, page 1756). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 mai 1965 Cadrans.
Georges Bernhard et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de cadrans soignés en métal et en émail, société en commandite (FOSC. du 20 novembre 1963, N° 272). Marcel-Ernest Guyon, décédé, ne fait plus partie de la société; sa commandite de fr. 40 000 est éteinte. André-Lucien Pélichet s'est retiré; sa commandite de fr. 40 000 est éteinte. Jacques Benoit, de et à La Chaux-de-Fonds, est entré dans la société comme associé commanditaire avec une commandite de fr. 40 000. Jacques Benoit a été nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

Genf - Genève - Ginevra

20 mai 1965. Produits de beauté.
Etablissement A.-F. Roskopf, à Genève, fabrication et vente de produits de beauté (FOSC. du 18 décembre 1957, page 3306). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Etablissement A.-F. Roskopf, Mme Alice Roskopf successeur», à Genève.

20 mai 1965. Produits de beauté, etc.
Etablissement A.-F. Roskopf, Mme Alice Roskopf successeur, à Genève. Chef de la maison: Alice Roskopf née Ferrand, de Genève, à Chêne-Bougeries. Fabrication et vente de produits de beauté, marque «Kitien», et représentation d'articles de la même branche et de rasoirs. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Etablissement A.-F. Roskopf», à Genève. 10, rue de la Scie.

20 mai 1965. Articles textiles.
John Snedden, à Genève. Chef de la maison: John Snedden, de Grande-Bretagne, à Genève. Représentation et commerce d'articles textiles et de vêtements. 14, avenue Calas.

20 mai 1965. Meubles, etc.
«L'Habitation» Mme E. Hernandez, à Genève, commerce de meubles et accessoires (FOSC. du 6 novembre 1959, page 3050). Par suite de divorce, le chef de maison Elsa Hernandez reprend son nom de Gilly. Nouvelle raison de commerce: **«L'Habitation» Mme E. Gilly.**

20 mai 1965. Immeubles, participations, etc.
de Tolédo frères SA, Pharmacie Principale, à Genève (FOSC. du 22 avril 1963, page 1135). Nouvelle raison de commerce: **de Tolédo frères SA.** But modifié: achat, vente, possession et exploitation d'immeubles, exécution de toutes opérations financières et prise de participations. Statuts modifiés le 29 mars 1965.

20 mai 1965.
«Pharmacie Principale» de Tolédo & Cie, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1er avril 1964. Associés indéfiniment responsables: Jean de Tolédo, de Genève, à Vandoeuvres, séparé de biens de Marie-France née Arnoult; Pierre de Tolédo, de Genève, à Vandoeuvres, séparé de biens de Martine née Brunswick; Maurice de Tolédo, de Genève, à Cologny, et Marcel Mori, de Genève, à Anières. Associés commanditaires: Marie-Denise Meyer née de Tolédo, de Genève, à Cologny, avec une commandite de fr. 71 000, et «Principharm Etablissement», à Vaduz (Liechtenstein), avec une commandite de fr. 195 000. Signature: collective à deux des associés indéfiniment responsables. Fabrication de produits pharmaceutiques, vente en gros de produits pharmaceutiques, vente au détail de produits pharmaceutiques, de droguerie, d'articles sanitaires, d'instruments de chirurgie, d'articles de photographie et d'optique. 11, rue du Marché.

20 mai 1965. Articles de pharmacie, etc.
«Jef» de Tolédo & Cie, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1er avril 1964. Associés indéfiniment responsables: Jean de Tolédo, de Genève, à Vandoeuvres, séparé de biens de Marie-France née Arnoult; Pierre de Tolédo, de Genève, à Vandoeuvres, séparé de biens de Martine née Brunswick; Maurice de Tolédo, de Genève, à Cologny, et Marcel Mori, de Genève, à Anières. Associée commanditaire: «Pharmacie Principale», de Tolédo & Cie, à Genève, avec une commandite de fr. 10 000. Signature: collective à deux des associés indéfiniment responsables. Fabrication, représentation, commission, achat et vente de tous articles de pharmacie, de parfumerie, de toilette, d'hygiène, de droguerie, sanitaires et de matières premières; prise, acquisition et exploitation de brevets, licences, autres droits de protection et de procédés de fabrication; participation à des entreprises chimiques, pharmaceutiques et similaires. 15, Passage Malbuisson.

20 mai 1965. Articles biologiques, etc.
«Medial» de Tolédo & Cie, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1er avril 1964. Associés indéfiniment responsables: Jean de Tolédo, de Genève, à Vandoeuvres, séparé de biens de Marie-France née Arnoult; Pierre de Tolédo, de Genève, à Vandoeuvres, séparé de biens de Martine née Brunswick; Maurice de Tolédo, de Genève, à Cologny, et Marcel Mori, de Genève, à Anières. Associée commanditaire: «Pharmacie Principale», de Tolédo & Cie, à Genève, société en commandite, avec une commandite de fr. 10 000. Signature: collective à deux des associés indéfiniment responsables. Fabrication, représentation, commission, achat et vente de tous articles biologiques, de sérums, vaccins et produits similaires, de tous articles de pharmacie, de parfumerie, de toilette, d'hygiène, de droguerie, sanitaires et de matières premières; prise, acquisition et exploitation de brevets, licences, autres droits de protection et de procédés de fabrication; participation à des entreprises chimiques, pharmaceutiques et similaires. 15, Passage Malbuisson.

20 mai 1965. Produits vétérinaires, etc.
«Intervetra» de Tolédo & Cie, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1er avril 1964. Associés indéfiniment responsables: Jean de Tolédo, de Genève, à Vandoeuvres, séparé de biens de Marie-France née Arnoult; Pierre de Tolédo, de Genève, à Vandoeuvres, séparé de biens de Martine née Brunswick; Maurice de Tolédo, de Genève, à Cologny, et Marcel Mori, de Genève, à Anières. Associée commanditaire: «Pharmacie Principale», de Tolédo & Cie, à Genève, société en commandite, avec une commandite de fr. 10 000. Signature: collective à deux des associés indéfiniment responsables. Fabrication, représentation, achat et vente de produits vétérinaires, articles biologiques, sérums, vaccins, spécialités, matières premières et produits similaires destinés aux traitements des animaux, achat, vente et représentation d'instruments et accessoires se rattachant à cette branche. 15, Passage Malbuisson.

20 mai 1965. Articles de pharmacie, etc.
Etablissement JEF Société Anonyme, à Genève, fabrication représentation, achat et vente de tous articles de pharmacie, etc. (FOSC. du 15 février 1950, page 426). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

20 mai 1965. Articles biologiques, etc.
Medial SA, à Genève, fabrication, représentation, achat et vente de tous articles biologiques, etc. (FOSC. du 22 avril 1963, page 1135). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

20 mai 1965. Produits vétérinaires, etc.
Intervetra SA, à Genève, fabrication, représentation, achat, vente et exploitation de produits vétérinaires, etc. (FOSC. du 18 février 1960, page 566). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

20 mai 1965. Matières premières, etc.
AMF Overseas Corporation, à Vernier, importation, exportation, achat, vente de tous articles, matières premières et accessoires, produits ou utilisés dans l'industrie, etc., société anonyme (FOSC. du 5 mai 1965, page 1412). Le capital de fr. 21 500 000 est maintenant entièrement versé. Procuration collective à deux a été conférée à Benjamin Erni, de Lucerne, au Grand-Saconnex.

20 mai 1965. Travaux d'impression.
Impressa SA, Genève, tous travaux d'impression (FOSC. du 21 octobre 1964, page 3160). La procuration de Gilbert Blanc est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Corgnier, de Genève, à Anières, directeur.

20 mai 1965. Participations, etc.
Martala SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 22 février 1965, page 572). Conversion des 50 actions de fr. 1000 en 500 actions de fr. 100. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 12 mai 1965.

20 mai 1965. Participations.
Tamora SA, à Genève, acquisition, administration et vente de participations (FOSC. du 30 avril 1962, page 1261). Roger Pointaire n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Charles-André Junod, de et à Genève, président, et Jacques Guyet, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 10, rue de la Corraterie, chez Mes Junod et Guyet, avocats.

20 mai 1965. Machines à laver.
Wasserette SA, à Genève, machines à laver (FOSC. du 21 juillet 1964, page 2247). Les pouvoirs de Bert Twaalfhoven sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Kalman-G. Széll, nommé directeur; sa procuration est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden folgende Namenaktien der Rhätischen Aktien-Brauereien, Chur, vermisst: 3 Stück zu Fr. 500 nom., Nrn. 2464/65 und 4040, lautend auf Herrn Mil Gaudenz, Zahnarzt, Stäfa (ZH), mit Dividendencoupons Nr. 2 und ff.

Der allfällige Inhaber der vorstehend aufgeführten Namenaktien wird hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, ansonsten die Titel als kraftlos erklärt werden. (455¹)

7000 Chur, 24. Mai 1965. **Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:**
Dr. J. Sprecher.

Nachstehende Wertpapiere sind abhanden gekommen:

Fr. 3000, Inhaberkassaschein der Amtssparniskasse Fraubrunnen, Nr. 10165, Zinstag 1. Dezember;

Fr. 5000, Kassaschein der Amtssparniskasse Fraubrunnen Nr. 9908, lautend auf den Namen von Frau Ida Juker-Häni, Zuzwil, Zinstag 4. Mai.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, diese binnen der Frist von 6 Monaten seit der ersten Auskündung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls die Kassascheine kraftlos erklärt werden. (460³)

3312 Fraubrunnen, den 28. Mai 1965.

Der Gerichtspräsident: Schindler.

Le détenteur inconnu des 11 obligations au porteur de la commune de Payerne 1938, Nos 3381/83, 3385/86, 3393/96, 3398 et 3400, de fr. 500 chacune, avec coupons au 1er mai 1962 et suivants attachés, est sommé de les produire au greffe du Tribunal du district de Payerne dans un délai échéant le 1er septembre 1965, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (168¹)

Payerne, le 26 janvier 1965. **Le président:** Ph. Junod.

Nachstehendes Inhaberpapier ist abhanden gekommen: Fr. 1000 3¾%-Obligation Kraftwerke Hinterrhein AG., Thusis, Nr. 07143, Ausgabejahr 1960, mit Coupons per 1. März 1964 bis 1. März 1975.

Der Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, innert 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dieses dem unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidenten vorzulegen.

Gleichzeitig wird jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, innert derselben Frist dem unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidenten Anzeige zu machen.

Sollte die Urkunde nicht vorgelegt werden und keine Meldung eingehen, würde die Obligation samt Coupon als kraftlos erklärt. (454²)

7430 Thusis, den 20. Mai 1965.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Heinzenberg: Dr. A. Fanconi

---

Kraftloserklärungen — Annulations

Die folgenden, am 26. Februar und 13. März 1964 ausgeschriebenen Titel:

Zedel Fr. 450, liegend landrechtlich, vom 28. August 1794, z. L. Joh. Alder, aus Fr. 1490, Vorgang Fr. 1870, zinsfällig per 11. November, lastend auf der Liegenschaft Nr. 706, Herisau, Zedelkopierbuch K 267;

Zedel Fr. 510, liegend landrechtlich, vom 28. Oktober 1794, z. L. Joh. Alder, aus Fr. 1490, Vorgang Fr. 1870, zinsfällig per 11. November, lastend auf der Liegenschaft Nr. 706, Herisau, Zedelkopierbuch K 268;

Schuldbrief Fr. 2400, vom 8. April 1919, z. L. Frau Hailer, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Stein (AR), Band I, S. 22; Zedelkopierbuch Band 16, Titel Nr. 75, lastend auf der Liegenschaft Nr. 20/21 der Elise Hailer, Grunholz, Stein (AR);

Gült Fr. 2000, vom 18. April 1934, z. L. Gottlieb Ringeisen, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Stein (AR), Band I, Seite 44; Zedelkopierbuch Band 22, Titel Nr. 27, lastend auf der Liegenschaft Nr. 42 des Jakob Zellweger, im Boden, Stein (AR);

Schuldbrief Fr. 1000, vom 18. April 1934, z. L. Gottlieb Ringeisen, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Stein (AR), Band I, Seite 44; Zedelkopierbuch Band 22, Titel Nr. 28, lastend auf der Liegenschaft Nr. 42, des Jakob Zellweger, im Boden, Stein (AR)

sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt. (461)

9043 Trogen, den 28. Mai 1965 **Obergerichtskanzlei.**

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

In Anwendung von Art. 16, Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16, Abs. 2 der obgenannten Verordnung angeführten Fälle.

1. **Ebel Helene,** geb. Glass, staatenlos, geb. 24. 8. 1899, wohnhaft Bombachstrasse 28, **8049 Zürich,** Inhaberin des Wäschegeschäftes «Eldorado» an der Kalkbreitestrasse 33, 8003 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot **bis 31. März 1968.**
2. **Heusser Theodor Johann,** von Zürich und Hinwil (ZH), geb. 29. 3. 1906, und **Heusser Marta,** von Zürich und Hinwil (ZH), geb. 1906, wohnhaft Wuhrstr. 14, **8003 Zürich;** Radio, Television- und Haushaltapparategeschäft an der Stadelhoferstrasse 41, 8001 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot **bis 27. Februar 1968.**
3. **Jaeger-Kinzler Alice,** von Zürich, geb. 11. 7. 1888, wohnhaft Limmatquai 20, 8001 Zürich; Textilwaren, Limmatquai 20, **8001 Zürich.**
   Geschäftseröffnungsverbot **bis 13. März 1968.**
4. **Levi Simon,** von Zürich, geb. 3. 2. 1887, und **Levi Selma,** von Zürich, geb. 18. 1. 1895, wohnhaft Möhrlistr. 65, 8006 Zürich; Inhaber der Firma **Just & Co. GmbH.,** Uraniastr. 15, **8001 Zürich,** Mercerie, Besatzartikel, Modewaren, Schneiderzutaten, Cravatten.
   Geschäftseröffnungsverbot **bis 31. März 1968.**
5. **Kull Erna,** von Niederlenz (AG), geb. 4. 11. 1921, wohnhaft David Hessweg 4, 8038 Zürich; Inhaberin der Firma **«Germaine»,** Studackerstr. 1, **8038 Zürich.** Damenkonfektion.
   Geschäftseröffnungsverbot **bis 3. April 1968.**
6. **Parpan Max,** von Obervaz (GR), geb. 26. 3. 1920, und **Parpan Alice,** von Obervaz (GR), wohnhaft Bahnhofstr. 3, 8600 Dübendorf, Inhaber des Herren- und Damensalons an der Bahnhofstr. 3 in **Dübendorf** (Parfumerie- und Toilettenartikel).
   Geschäftseröffnungsverbot **bis 31. März 1968.**
7. **Schlatter Barbara,** von Zürich, geb. 30. 4. 1899, wohnhaft Hardturmstr. 242, 8005 Zürich; Inhaberin der Firma **B. Schlatter,** Handarbeiten, Brokatdeckeli, Gobelin- und Leinendecken, Strickwolle, am Limmatquai 62, **8001 Zürich.**
   Geschäftseröffnungsverbot **bis 13. März 1968.**
8. **Schmucki Werner,** von Kirchberg (SG), geb. 3. 2. 1912, Inhaber der Firma **W. Schmid,** Damenkleider, Kleiderstoffe und Zutaten, an der Staffelstr. 6, **8045 Zürich,** wohnhaft im Leberbäumli, Rümlang.
   Geschäftseröffnungsverbot **bis 14. April 1968.**
9. **Schwedenfenster AG.,** Talacker 42, **8001 Zürich,** Kristall- und Keramikwaren, Haushalt- und Küchenartikel, Spielwaren. Inh.: Camenzind Karl Ludwig, geb. 20. 6. 1930; Camenzind Margrit, geb. 1941; Camenzind Maria, geb. 30. 10 1933; alle von Gersau (SZ), wohnhaft in Wohlen (AG) bzw. Birchlenstr. 49, Dübendorf.
   Geschäftseröffnungsverbot **bis 13. Februar 1968.**
10. **Stocker-Möbel und Immobilien AG.,** Hohlstr. 86, **8004 Zürich; EMAG engros Möbel AG.,** Gottfried Kellerstr. 5, **8001 Zürich; Möbellagerhaus Limmat GmbH.,** Waldmannstr. 12, **8001 Zürich;** Einzelfirma **Leo Stocker,** Freieckgasse 6, **8001 Zürich; Zürcher Möbelmarkthalle,** Freieckgasse 6, **8001 Zürich;** Geschäftsinhaber und verantwortlicher Leiter obiger fünf Firmen: Gass Rudolf, von Rothenfluh (BL), geb. 4. 3. 1909, wohnhaft Katharinenweg 4, 8002 Zürich, und Stocker Leo, von Neuenkirch (LU), geb. 13. 12. 1916, wohnhaft Meilen (ZH).
    Geschäftseröffnungsverbot **bis 7. April 1968,** zur Eröffnung eines weiteren Geschäftes in der Stadt Zürich links der Limmat.
11. **Fritz Strassen & Co.,** Herren- und Damenkonfektion, Chemiserie, Bettwäsche; Fähnlibrunnenstr. 12, **Küsnacht** (ZH). Inhaber: Strassen Fritz Wilhelm, geb. 20. 8. 1904, und Strassen Silvia, geb. 23. 5. 1926, beide von Thalwil, wohnhaft Dorfstr. 138, Meilen.
    Geschäftseröffnungsverbot **bis 6. April 1968.**
12. **Weber-Nassoy Clara,** von Zürich, geb. 26. 5. 1910, Inhaberin des Beleuchtungshauses Rennweg, Kuttelgasse 2, **8001 Zürich;** wohnhaft Zwischenbächen 113, 8048 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot **bis 31. März 1968.**
13. **Wiegner Ernst,** von Zürich, geb. 8. 11. 1910, und **Wiegner Mathilde,** von Zürich, geb. 27. 10. 1925, Inhaber der Firma **E. Wiegner, zum Zyt,** Textil- und Damenmodehaus, Ecke Marktgasse/Casinostr. 2, **Winterthur;** beide wohnhaft Rychenbergstr. 25, Winterthur.
    Geschäftseröffnungsverbot **bis 30. April 1968.**
14. **Zellweger & Co.,** Berufskleiderfabrikation, Badenerstr. 174, **8004 Zürich;** Inhaber: Margrith Burga, von Klosters (GR), geb. 6. 9. 1935; und Edgar Burga, von Klosters (GR), geb. 18. 3. 1933, wohnhaft Arnoldgasse 38, 8004 Zürich; Ida Ronner, von Vorderthal (SZ), und Anton Ronner, von Vorderthal (SZ), geb. 12. 3. 1905.
    Geschäftseröffnungsverbot **bis 13. März 1968.**

In Anwendung von Art. 16, Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von 2 Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes eine weitere Verkaufsstelle mit gleichen Waren zu eröffnen.

1. **HMZ Hans Müller AG.,** Damenkonfektion, Bleicherweg 54, **8002 Zürich;** Inhaberin: Lilly Hörtig, von Moudon (VD), geb. 4. 6. 1907, wohnhaft Kreuzstr. 42, 8008 Zürich.
   Verbot bis 5. Februar 1967.
2. **Schmid Conrad,** von Zürich, geb. 7. Mai 1900, und **Schmid Nelly,** von Zürich, geb. 12. 7. 1934; Inh. der Firma C. Schmid, Raucherutensilien, Pfeifen, Feuerzeuge, Aschenbecher, Rauchservices.
   Verbot bis 30. März 1967. (AA 138)

8000 Zürich, den 26. Mai 1965.

Direktion der Polizei des Kantons Zürich.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle und der Abteilung für Landwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Preise für Konsummilch und die Abgabe auf Konsummilch

(Vom 31. Mai 1965)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle und die Abteilung für Landwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, gestützt auf die Artikel 7 und 15 der Verordnung vom 11. April 1961 über die Preisausgleichskasse für Milch und die Preise für Konsummilch, sowie auf Artikel 18 der Verordnung vom 30. Dezember 1953 über Abgaben auf Konsummilch und Konsumrahm, verfügen:

Art. 1. Die Höchstpreise für offen ausgemessene Konsummilch dürfen ab 1. Juni 1965 um 1 Rappen je Liter erhöht werden.
Die Preisbildung für pasteurisierte und andere Spezialmilch ist wie bisher frei.
Die Molkereien haben der Eidgenössischen Preiskontrollstelle wie bisher die Preislisten für pasteurisierte Milch jeder Art (Wiederverkäufer- und Konsumentenpreise) einzusenden und künftige Preisänderungen im gleichen Zeitpunkt wie der Kundschaft bekanntzugeben.

Art. 2. Soweit der Milchhandel die Kilo/Liter-Differenz zu tragen hat, wird er von der Abgabe auf Konsummilch um weitere 0,03 Rappen, d.h. um insgesamt 0,24 Rappen je Kilo/Liter befreit.

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 1. Juni 1965 in Kraft.

125. 1. 6. 65.

Prescriptions

de l'office fédéral du contrôle des prix et de la division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique concernant les prix du lait de consommation et la taxe sur le lait de consommation.

(Du 31 mai 1965)

L'office du contrôle des prix et la division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique, vu les articles 7 et 15 de l'ordonnance du 11 avril 1961 sur la caisse de compensation des prix du lait et les prix du lait de consommation, vu l'article 18, de l'ordonnance du 30 décembre 1953 concernant les taxes sur le lait et la crème de consommation, prescrivent:

Article premier. Les prix maximums autorisés pour le lait de consommation débité ouvert peuvent être majorés de 1 centime par litre à partir du 1er juin 1965.
La formation des prix du lait pasteurisé et d'autres laits spéciaux reste libre.
Les laiteries sont tenues de communiquer à l'office fédéral du contrôle des prix comme jusqu'à présent les listes de prix pour le lait pasteurisé (prix de revente et prix de détail) et de lui faire connaître en même temps qu'à la clientèle les futures modifications de prix.

Art. 2. En tant que le commerce du lait doit supporter lui-même la différence kilo/litre, il est exonéré de la taxe sur le lait de consommation à raison de 0,03 nouveau centime, soit en tout de 0,24 centime par kilo/litre.

Art. 3. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 1er juin 1965.

125. 1. 6. 65.

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 1. Juni 1965 — Cours de conversion dès le 1er juin 1965

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.79½; Dänemark/Danemark: Fr. 63.00; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.20; Frankreich/France: Fr. 89.05; Italien/Italie: Fr. –.69$^{85}/_{100}$; Marokko/Maroc: Fr. 87.20; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 121.00; Norwegen/Norvège: Fr. 61.00; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.89; Schweden/Suède: Fr. 84.60.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Ster. = Fr. 12.20.*) Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600, Basel/Bâle.

125. 1. 6. 65.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 415 vom 1. Juni 1965 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
371.747	Bulgarien	371.747
0.5830	Jugoslawien	0.5830
108.425	Polen Warenverkehr (ab 1. 4. 1965)	108.968
18.070	Uebrige Zahlungen (ab 1 4. 1965)	18.162
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
36.969	Ungarn	37.523

125. 1. 6. 65.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Oesterreichische garantierte Konversionsanleihe 1934/59

Anzeige an die Inhaber von Obligationen der Schweizer Tranche.

Laufende Zinsen auf «nicht kraftlos» erklärten, zwischen 1945/59 ausgelosten oder zur Rückzahlung fällig gewordenen Obligationen (24½% noch ausstehend).

Coupons Nr. 61 per 1. Juni 1965.

Die Treuhänder haben die zur Zahlung der Coupons per 1. Juni 1965 der Obligationen der Schweizer Tranche, die nicht auf Grund des österreichischen Bundesgesetzes über die Bereinigung der Auslandsbonds vom 16. Dezember 1953 kraftlos sind, erforderlichen Mittel von der Oesterreichischen Regierung – in Uebereinstimmung mit ihrer Bekanntmachung vom 28. Juli 1954 – erhalten.

Die Coupons können nun den Zahlungsagenten vorgelegt werden, die die Zahlung zum darauf erwähnten Satze vornehmen werden.

Rückständige Zinsen auf den «nicht kraftlos» erklärten Obligationen, ausgelost in 1940/44 (24½% noch ausstehend).

Coupons Nr. 41 per 1. Juni 1955

Die Treuhänder haben von der Oesterreichischen Regierung, in Uebereinstimmung mit der vorerwähnten Publikation, die erforderlichen Mittel erhalten zur Zahlung der rückständigen Zinsen, neu berechnet zu 3% p.a. (einfacher Zins), auf die Coupons per 1. Juni 1955 von nicht kraftlos erklärten Obligationen, ausgelost in 1940/44, d.h. zur Zahlung von 14,7% des ursprünglichen Nominalwertes.

Diese Coupons können demzufolge den Zahlungsagenten vorgelegt werden, die die Teilzahlung vornehmen und die Coupons, nach erfolgter Abstempelung, zurückgeben werden.

Rückzahlung am 1. Juni 1965 der per diesem Datum ausgelosten Obligationen, sowie der «nicht kraftlos» erklärten, ursprünglich per 1. Juni 1943 ausgelosten Obligationen (24½% noch ausstehend).

Die Titelinhaber werden auf die durch die Zahlstellen am 14. April und 13. Mai 1965 veröffentlichte Anzeige betreffend die Rückzahlung der vorstehenden Obligationen aufmerksam gemacht.

ROWEX S.A., Pully

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 11 juin 1965, à 14 heures 30, en l'Etude de Maître F. Cardinaux, notaire à Lausanne, rue Beau-Séjour 12, avec l'ordre du jour suivant:

1° Les décisions de l'assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1965.
2° Changement d'administrateurs.
3° Décharge.
4° Nomination de l'organe de contrôle.
5° Divers.

Pully, le 22 mai 1965 — **Le conseil d'administration**

Société Immobilière de Copet S.A., Vevey

Dividende pour l'exercice 1964

L'assemblée générale des actionnaires du 28 mai 1965 a décidé la distribution d'un dividende de 4% pour l'exercice 1964, soit fr. 4.20 net par action, payable dès le 31 mai 1965, à l'Union de Banques Suisses, à Vevey, contre remise du coupon N° 8.

Le conseil d'administration

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie St. Moritz, Papier-Holding

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 14. Juni 1965, 11.30 Uhr, im Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1964.
   Bericht der Kontrollstelle.
   Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai 1964, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 2. Juni 1965 am Sitze der Gesellschaft in St. Moritz, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich, zur Einsichtnahme durch die Herren Aktionäre auf. Die Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 11. Juni 1965 auf dem Büro der Gesellschaft, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich; bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8001 Zürich; bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich, bezogen werden.

Anträge von Aktionären zuhanden der Generalversammlung sind dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Dr. Eberhard Reinhardt, Schweizerische Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, bis spätestens 9. Juni 1965 schriftlich zuzustellen.

St. Moritz, den 1. Juni 1965 — **Namens des Verwaltungsrates, der Vizepräsident: Reinhardt**

Silberwarenfabrik Jetzler & Cie AG., Schaffhausen

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 25. Mai 1965 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1964 auf Fr. 50.— brutto für die Prioritätsaktie und Fr. 100.— brutto für die Stammaktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt von heute an gegen Aushändigung des Aktiencoupon Nr. 42 nach Abzug von 3% Coupon- und 27% Verrechnungssteuer mit

Fr. 35.— netto pro Prioritätsaktie und
Fr. 70.— netto pro Stammaktie

an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins, der Schaffhauser Kantonalbank und der Schweizerischen Volksbank.

Schaffhausen, den 25. Mai 1965 — **Die Direktion**

Ports-Francs et Entrepôts de Genève S.A.

Paiement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires a fixé à 6% le dividende à répartir pour l'exercice 1964.

Ce dividende de fr. 6.— brut sous déduction de 30% (droit de timbre et impôt anticipé) soit

fr. 4.20 net par action de 100 francs

sera payé à la caisse du Port-Franc à La Praille dès le 1er juin 1965, contre remise du coupon N° 7.

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft

Dividendenzahlung

Geschäftsjahr 1964

Die am 31. Mai 1965 in Lausanne abgehaltene ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat folgende Gewinnausschüttung beschlossen:

auf die Aktien:

Fr. 20.— brutto abzüglich 30% für Coupons- und Verrechnungssteuer
= Fr. 14.— netto

zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 28

auf die Genußscheine:

Fr. 30.— brutto abzüglich 30% für Coupons- und Verrechnungssteuer
= Fr. 21.— netto

zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 5

Die Einlösung erfolgt ab sofort am Hauptsitz der Gesellschaft in Lausanne, Avenue des Toises 12, sowie bei den Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Volksbank.

Lausanne, den 31. Mai 1965 — Der Verwaltungsrat

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Paiement du dividende

Exercice 1964

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de notre société, tenue le 31 mai 1965, à Lausanne, a décidé de répartir:

sur les actions:

Fr. 20.— brut moins 30% pour timbre fédéral et impôt anticipé
= Fr. 14.— net

contre remise du coupon N° 28

sur les bons de jouissance:

Fr. 30.— brut moins 30% pour timbre fédéral et impôt anticipé
= Fr. 21.— net

contre remise du coupon N° 5

Ces coupons sont payables dès à présent au siège social, Avenue des Toises 12, à Lausanne, ainsi qu'à tous les sièges de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses.

Lausanne, le 31 mai 1965 — Le conseil d'administration

AG. Elektrische Bahn Brunnen–Morschach–Axenstein

An die Obligationäre und Aktionäre der Bahn

Einladung zur 60. ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre, Samstag, den 12. Juni 1965, 15.30 Uhr, im Grand Hotel, Brunnen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Bericht und Rechnung 1964.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.
6. Verschiedenes.

Eintrittskarten können bis 11. Juni 1965, mittags, bei der Schweiz. Kreditanstalt, Luzern, und bei der Kantonalbank Schwyz bezogen werden, wo auch das Protokoll der letzten Generalversammlung und der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Revisorenbericht für das Jahr 1964 zur Einsichtnahme der Aktionäre und Obligationäre aufliegen.

Nach Genehmigung der Jahresrechnung durch die Aktionärversammlung wird auf das restliche Obligationenkapital von Fr. 30 000 pro 1964 ein Zins von 2% brutto bezahlt. Der Coupon Nr. 2 pro 1964 wird bei den oben erwähnten Banken mit Fr. 20.– abzüglich 30% Quellensteuern, netto Fr. 14.– honoriert.

Die Eintrittskarte berechtigt zur freien Fahrt am Tage der Generalversammlung.

Luzern und Morschach, den 29. Mai 1965 — Der Verwaltungsrat

Television Electronics Funds, Inc.

Television Electronics Fund a déclaré un deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1964–1965, d'un montant de **$ 0,03** sur les actions souscrites jusqu'au 3 mai 1965 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. HENTSCH & Cie, banquiers à Genève

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera le 1er juin 1965 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	Fr. 0,084
Retenue supplémentaire d'impôt USA	Fr. 0,0195

Le rapport annuel en français, allemand, italien et anglais ainsi que le portefeuille trimestriel peuvent être obtenus auprès des banques et au domicile ci-dessus.

Genève, le 1er juin 1965.

WENGER S.A., DELÉMONT

Assemblée générale des actionnaires

vendredi le 11 juin 1965, à 11 heures, au bureau de la société.

Ordre du jour:

1° Comptes annuels et rapport sur l'exercice 1964.
2° Rapport du vérificateur des comptes.
3° Décisions sur les conclusions de ces rapports et décharge à donner au conseil d'administration.
4° Nomination du vérificateur des comptes.

Les comptes de profits et pertes, le bilan, le rapport d'administration et le rapport du vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Delémont, le 26 mai 1965 — Le conseil d'administration

Vereinigte Bern–Worb-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 18. Juni 1965, um 15.30 Uhr, im Rest. «Linde», in Stettlen

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 26. Juni 1964.
2. Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz von 1964.
3. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1965.
6. Orientierung über das Gesuch an den Bund und an den Kanton Bern für technische Hilfe an die VBW.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz von 1964 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 8. Juni 1965 im Büro der Direktion in Worb zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zutrittskarten zu der Generalversammlung, die am Tage der Aktionärversammlung zur freien Fahrt auf den VBW berechtigen, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 8. Juni 1965 an erhoben werden, in Bern: bei der Kantonalbank von Bern (Wertschriftenverwaltung); in Worb: bei der Kanzlei der Direktion sowie auf den Stationen Boll-Utzigen, Deisswil, Bolligen und Ittigen.

Worb, den 28. Mai 1965 — Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Dreier

Télésiège Nods – Chasseral S.A.

Siège à Nods

Les actionnaires sont informés que

l'assemblée générale ordinaire

aura lieu à Nods, halle de gymnastique, samedi 12 juin 1965, à 10 heures.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Présentation du bilan et des comptes au 31 décembre 1964.
3° Rapport de l'organe de contrôle.
4° Approbation des comptes, des rapports et décharge au conseil d'administration. Election de l'organe de contrôle.
5° Décision sur l'utilisation du résultat.
6° Décision relative à une augmentation du capital social.
7° Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et la proposition concernant l'emploi du bénéfice sont à la disposition des actionnaires au bureau fiduciaire H. Gauchat, chemin vert 2, à Bienne.

Le conseil d'administration

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Januar 1965)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Bank Paravicini AG.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Bank Paravicini AG werden hiermit zu der

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 14. Juni 1965, 15 Uhr, in den Räumen der Bank, Bärenplatz 7, nach Bern eingeladen.

Tagesordnung:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 12 500 000.– durch Ausgabe von 3000 Namenaktien, Serie A, von nom. Fr. 100.– und 1200 Inhaberaktien, Serie C, von nom. Fr. 1000.– und Feststellung der Liberierung.
2. Aenderungen der Statuten, Art. 4 und 5.
3. Verschiedenes.

Eintrittskarten zur ausserordentlichen Generalversammlung können von den Aktionären ab 4. Juni 1965 bei der Bank bezogen werden.

BANK PARAVICINI AG
Der Verwaltungsrat

Banque Paravicini S.A.

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires de la Banque Paravicini SA sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

pour lundi, le 14 juin 1965, 15.00 heures, dans les bureaux de la banque à Berne, Bärenplatz 7.

Ordre du jour:

1° Augmentation du capital-actions à fr. 12 500 000, par émission de 3000 actions nominatives, série A, de nom. Fr. 100, et de 1200 actions au porteur, série C, de nom. Fr. 1000, et constatation du versement.
2° Modification des art. 4 et 5 des statuts.
3° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale extraordinaire sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 4 juin 1965 auprès de la banque.

Banque Paravicini SA.
Le conseil d'administration

Occasions-Verkauf

1 Konferenz-Tisch mit 8 Stühlen

billigst abzugeben.
Anfragen an 051 / 23 60 82

SIP Société Internationale de Placements

Einlösung von Coupons per 1. Juni 1965

EUROPA-VALOR
Anlagefonds für europäische Werte

Jahrescoupon Nr. 8		Fr. 3.70
abzüglich: Verrechnungssteuer		Fr. 1.04
pro Anteil		Fr. 2.66

An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Depotbelegung mit netto Fr. 3.66

-SCHWEIZERAKTIEN-
Anlagetrust für Schweizerwerte

Jahrescoupon Nr. 16		Fr. 41.–
abzüglich: Couponsteuer	Fr. 1.26	
Verrechnungssteuer	Fr. 11.49	Fr. 12.75
pro Anteil		Fr. 28.25

Änderungen in der Zusammensetzung der Anlageserien:	Stand pro Anlageserie bisher	neu
CIBA Aktiengesellschaft (Inhaberaktien)	—	3 Aktien
ELEKTRO-WATT, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG.	67 Aktien	70 Aktien
Schweizerische Bankgesellschaft	48 Aktien	50 Aktien
Schweizerische Kreditanstalt	92 Aktien	96 Aktien
Schweizerische Rückversicherungsgesellschaft	40 Aktien	54 Aktien

Zur Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die Verrechnungssteuer sind folgende Bruttobeträge maßgebend:

EUROPA-VALOR Fr. 3.85 «SCHWEIZERAKTIEN» Fr. 42.55

Über die Auszahlung an Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erteilen die Zahlstellen nähere Auskunft.

Zahlstellen:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
und ihre sämtlichen Geschäftsstellen

Bankhaus E. Gutzwiller & Cie., Basel
bei denen auch Verwaltungsberichte und Prospekte bezogen werden können.

Gegenwärtig werden Anteile folgender Serien laufend ausgegeben:

ENERGIE-VALOR
Anlagefonds für Werte der Energiewirtschaft

ANGLO-VALOR
Anlagefonds für Werte des Britischen Commonwealth

EUROPA-VALOR
Anlagefonds für europäische Werte

USSEC
Anlagefonds für amerikanische Werte

CANASEC
Anlagefonds für kanadische Werte

SWISSVALOR
NEUE SERIE
Anlagefonds für schweizerische Werte

SWISSIMMOBIL 1961
Anlagefonds für schweizerische Immobilienwerte

Société Internationale de Placements (SIP), Basel

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
SIP ANLAGEFONDS

Sensationell:
Automatische Multiplikation und Division
für nur Fr. 945.–

CONTEX 30

Verlangen Sie die neue CONTEX 30 gratis auf 8 Tage zur Probe, damit Sie entdecken, wie rasant sie multipliziert (sie startet schon, noch während Sie den Multiplikator eintippen); mit welchem Tempo und welcher Leichtigkeit sie dividiert, addiert und subtrahiert; aber auch wie nervenschonend leise sie jedes Mass an Arbeit leistet.

Vertretungen in allen Kantonen.
Adressen durch die Generalvertretung:

büro-fürrer
Abt. Büromaschinen Fraumünsterstrasse 13,
Telefon 051 27 15 50, Postfach, 8022 Zürich
Büroartikel: Münsterhof 13.
Büromöbel und Registraturen: Tödistrasse 48.

Ich/wir wünschen die neue Kalkulationsmaschine CONTEX 30 unverbindlich für 8 Tage zur Probe.

Name und Firmastempel:

NOVA
Stahlmöbel
seit mehr als
25 Jahren
überall verwendet
und beliebt

NOVEX AG
Torgasse 2
8024 Zürich
Tel. (051) 34 77 18

LUMIRAMA AG., Malters (LU)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 15. Juni 1965, 14.00 Uhr, im Fabrikgebäude der Lumirama AG, in Malters (Luzern).

Traktanden:

1. Bericht und Rechnnngsablegung des Verwaltungsrates über die Geschäftsjahre 1963 und 1964.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
   a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für die Jahre 1963 und 1964;
   b) Entlastnng der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, nnd der Geschäftsbericht liegen ab 4. Juni 1965 beim Sitz der Gesellschaft in Malters zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die vom oben genannten Recht der Einsichtnahme Gebrauch machen, und resp. oder an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien resp. Aktienzertifikate vorher am Geschäftssitz der Gesellschaft bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Malters, den 1. Juni 1965 **Für den Verwaltungsrat:**
der Generalbevollmächtigte: **J. Robert**

Compagnie Genevoise des Tramways Electriques

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 15 juin 1965, à 14 heures 30, au siège de la société, La Jonction, Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration snr l'exercice et les comptes arrêtés au 31 décembre 1964.
2° Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de Messieurs les contrôleurs et le rapport de gestion seront, dès le 1er juin 1965 à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

N.B. Les cartes d'admission à cette assemblée générale seront délivrées à Messieurs les actionnaires inscrits sur les registres de la compagnie antérieurement au 15 décembre 1964.

Les titres devront être déposés jusqu'au 4 juin 1965 au plus tard, à l'un des domiciles ci-après:

Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, Genève;
Union de Banques Suisses, rue du Rhône 8, Genève;
Banque de Paris et des Pays-Bas, rue de Hollande 6, Genève.

Le conseil d'administration

Société des forces électriques de la Goule Saint-Imier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 16 juin 1965, à 15 heures, au Buffet de la Gare, à St-Imier.

Ordre du jour:

1° Présentation du rapport de gestion et des comptes pour l'exercice 1964; rapport des contrôleurs.
2° Répartition du bénéfice.
3° Décharge aux organes de la Société.
4° Election au conseil d'administration.
5° Election statutaire des contrôleurs et du contrôleur-supplément.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront déposés, à partir du 5 juin 1965, pour examen par Messieurs les actionnaires, au siège de la société, à St-Imier.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, jusqu'au lundi 14 juin 1965, par le bureau de la société, à St-Imier, la Banque Populaire Suisse, à St-Imier, et la Banque Cantonale de Berne, à Berne et à St-Imier.

St-Imier, le 13 mai 1965 **Le conseil d'administration**

SCHAPPE AG. in Genf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 17. Juni 1965, 11 Uhr, in Genf, Hotel Intercontinental, Route de Ferney.

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1964 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1964.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1965.

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle können ab 4. Juni 1965 eingesehen werden am Sitze der Gesellschaft in Genf, Rue de la Corraterie 9, und bei ihrer Zweigniederlassung in Basel, St. Jakobsstrasse 54. Auf Wunsch wird der Jahresbericht, welcher die Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung enthält, den Aktionären zugestellt.

Zutrittskarten können bis Freitag, den 11. Juni 1965, gegen Hinterlegung der Aktien bei den nachgenannten Stellen bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein in Basel	A. Sarasin & Co. in Basel
und dessen Geschäftsstellen in der Schweiz	La Roche & Co. in Basel
Lombard, Odier & Co. in Genf	Ehinger & Co. in Basel
Crédit Lyonnais in Genf	Schappe A.G. in Genf

Der Verwaltungsrat

Rhätische Werke für Elektrizität AG., Thusis

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1964 auf Fr. 45.— pro Aktie festgesetzt. Der Coupon Nr. 33 wird demnach mit Fr. 45.—, abzüglich 3% eidg. Couponssteuer und 27% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 31.50 netto

ab heute an der Kasse unserer Gesellschaft in Thusis eingelöst.

Thusis, den 31. Mai 1965 **Der Verwaltungsrat**

VOLKSBANK HOCHDORF

Hochdorf und Luzern

Erhöhung des Aktienkapitals

von Fr. 2 500 000.— auf Fr. 3 500 000.— durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien von nom. Fr. 500.—.

Bezugsangebot

Vorrechtszeichnung:	Fünf bisherige Aktien berechtigen zum Bezuge von zwei neuen Namenaktien zum Preise von Fr. 600.— pro Aktie.
Freie Zeichnung:	In der Vorrechtszeichnung nicht beanspruchte Aktien werden in der freien Zeichnung angeboten zum Preise von Fr. 650.— pro Aktie.
Zeichnungsfrist:	Vom 1. bis 19. Juni 1965. Mit dem Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte.
Liberierung:	bis 31. Juli 1965.

Der ausführliche Prospekt mit Zeichnungsschein ist an den Schaltern der Bank erhältlich oder wird auf Verlangen zugestellt.

Hochdorf, 31. Mai 1965 **Volksbank Hochdorf**

B + Z Miteigentums-Fonds, Zürich

5% Ausschüttung per 1. Juni 1965
Coupon Nr. 5

brutto	Fr. 50.—	abzüglich
	Fr. —.90	Verr. Steuer*)
netto	Fr. 49.10	

*) Massgebender Bruttobetrag für den Verrechnungsanspruch = Fr. 3.33

Zürich, 1. Juni 1965 **Die Fondsleitung**

Société anonyme des téléphériques Super Saint-Bernard

Convocation

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le samedi 19 juin 1965, à 15 heures au Bivouac Napoléon à Bourg-St-Pierre.

Ordre du jour:

1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2° Rapport de gestion.
3° Présentation des comptes de l'exercice 1964.
4° Rapport de l'organe de contrôle.
5° Approbation des comptes et décharge statutaire.
6° Nominations statutaires.
7° Divers.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que le rapport de l'organe de contrôle est à la disposition des actionnaires dès le 9 juin 1965 au bureau d'exploitation à Vollèges.

Les actionnaires se légitimeront en présentant les actions ou un certificat bancaire.

Vollèges, le 28 mai 1965 **L'administration**

Werbe-Geschenke

oder Jubiläumsgeschenke

Eine riesige Auswahl – und immer das Neueste. Für jedes Budget – für jeden Wunsch. Wir beraten Sie gerne. – Verlangen Sie schon heute unverbindlichen Vertreterbesuch.

Fabrikation und Generalvertretungen:

Kurt Herzog AG 8006 Zürich Schaffhauserstr. 24 Tel. 051 / 28 40 48

CATTANEO, ARDIN & CIE Ingénieurs-Conseils 22, rue du Mont-Blanc Genève.

Le propriétaire du brevet suisse suivant désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de son brevet et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet:

N° 362.374 Vorrichtung zur Herstellung von Bohrungen im Erdboden.

Prière d'adresser les offres ou propositions à:

INGÉNIEURS-CONSEILS
CATTANEO, ARDIN & CIE
22, rue du Mont-Blanc
Tél. (022) 31 43 70
GENÈVE

Revit Immobilienfonds bernischer Banken
Jahresausschüttung 1964

Ab 1. Juni 1965 gelangt auf den Anteilscheinen die Jahresausschüttung zur Zahlung.

Coupon Nr. 2	
für die Zeit vom 1.1. bis 31.12.1964	Fr. 22.50
abzüglich Verrechnungssteuer	Fr. —.—
Netto pro Anteil	Fr. 22.50

REVIT-Anteilscheine, die beständige währschafte Sachwertanlage.

Fondsleitung: Revit AG Bern

Strafor - Exklusiv-Angebot

Büro-Drehsessel in Metallkonstruktion,
anatomisch richtige Form, Höhenverstellung, solide Polsterung, Laufrollen auf Kugellager

FD 125	FD 131	FD 147
ab Fr. 187.–	ab Fr. 227.–	ab Fr. 324.–

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt

Strafor AG., Bern, Beatusstrasse 38
Telefon (031) 44 73 01
Filialen in Zürich, Basel, Bern und Genf

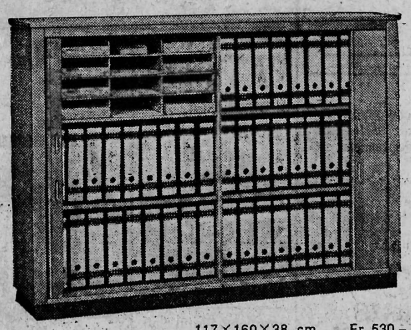
ACAFID A.G.
Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft

Vom Bundesrat anerkannte Revisionsstelle

8001 Zürich, Löwenstraße 59 (051) 25 65 17
6900 Lugano, Via Ciseri 4 (091) 2 80 74

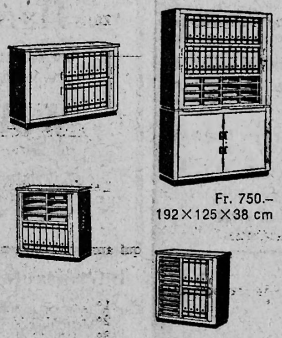
Elfrima-Lateral-Schränke

mit den beliebten Formular-Einsätzen



117×160×38 cm Fr. 530.–
A 4 Formulareinsatz Fr. 36.–

praktisch
solid
preisgünstig
schön
kurze Lieferfristen



Fr. 750.–
192×125×38 cm

Wir führen eine grosse Auswahl von Büromöbeln aus Holz und Stahl. Verlangen Sie bitte unsern ausführlichen Prospekt.

Elfrima AG, Zürich

Lagerstrasse 33, Telephon (051) 25 44 30

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser:

Hans Samuel Schmied - Maibach,

geb. 1922, von Niederwichtrach, gew. Kaufmann in Oberwichtrach, früher Wirt zum Bad in Wiedlisbach, verstorben am 23. April 1965.

Eingabefrist bis und mit 15. Juni 1965:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt Konolfingen in Schlosswil;

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Arnold Jungen in Wiedlisbach.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Parteien, die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (ZGB 590).

Massaverwalter: Hans Blaser, Direktor, Max Buristrasse 21, Burgdorf.

Wiedlisbach, den 28. Mai 1965

Der Beauftragte: Arnold Jungen, Notar

SCM ELECTROSTATIC 33
Elektrostatische Kopierapparate

Wegweisend für das Büro heute und morgen: Rüegg-Naegeli+Cie AG Zürich 22
Abt. Büromaschinen · Bahnhofstrasse 22 beim Paradeplatz · Telephon 051/23 37 07

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u. a. m.)

Die elektrische AUTO-DOPPIK-Additionsmaschine zum Schlagerpreis von

Fr. 580.–

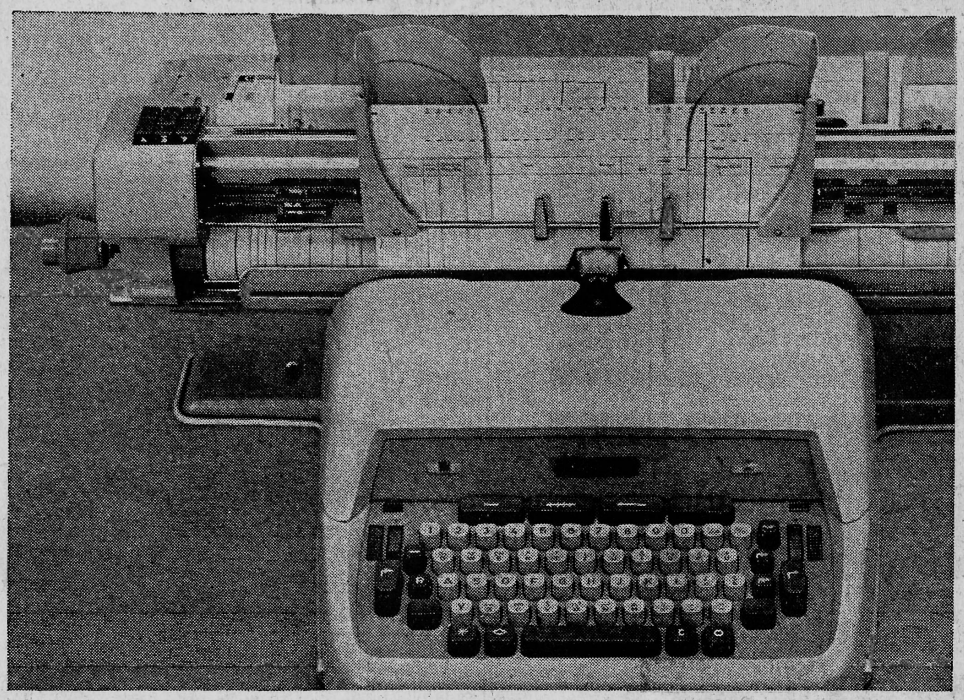
Verlangen Sie Vorführung

AUTO-DOPPIK AG, Biel, Zürich

Biel Tel. (032) 2 40 29/38
Zürich Tel. (051) 24 67 88/89

euconta 50

comptabilité économique avec l'automate à bas prix



9 points importants

- un produit commun des Usines Triumph et Adler
- 3 totalisateurs à capacité de 9 chiffres chacun
- contrôle automatique de la reprise de solde
- introduction frontale des fiches et recherche de la ligne automatiques
- texte complet électrique; clavier synoptique compact
- dateur automatique
- maniement extrêmement simple
- exécution moderne — élégante table de travail
- grand rendement — frais minimes
- «euconta» — adaptée individuellement à chaque comptabilité

Du modèle à bas prix - à partir de Fr. 13900.— - jusqu'aux automates comptables à lecture automatique des soldes. - Demandez la documentation détaillée.

Bureau-Automation S.A.
7, rue St-Martin 1000 Lausanne
Tél. 021 22 48 93

Coupon: HB

A envoyer à: Bureau-Automation S.A., 7, rue St-Martin 1000 Lausanne

Maison:

Personne compétente:

☐ Nous désirons sans engagement une documentation «euconta 50»

☐ visite de votre organisateur

Was ist ein optimaler Büro-Arbeitsplatz?

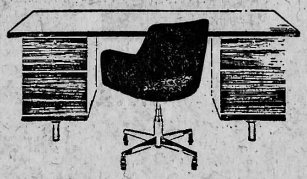
witzig

Ist es ein Platz mit «Atmosphäre»? Oder ist es auch ein Platz, wo die Arbeitshöhen richtig liegen, wo die Griffbereiche zweckmässig angeordnet sind, wo genügend Ablegeflächen zur Verfügung stehen?

Sicher sind diese Komponenten für den Wert eines optimalen Arbeitsplatzes sehr wichtig. Andere noch mehr. Wir kennen sie.

Sind Sie mit Ihrem Arbeitsplatz zufrieden? Wissen Sie, ob Ihre Mitarbeiter mit Ihren Arbeitsplätzen zufrieden sind?

Eine Überlegung in dieser Richtung könnte Ihrem Unternehmen viel eintragen. Wir helfen Ihnen gerne dabei. Ein erster Kontakt verpflichtet Sie zu nichts, kostet Sie nichts.



Witzig AG Planen und Gestalten von Büroräumen
Hochhaus zur Palme
8002 Zürich, Bleicherweg 33
Telefon 051 27 26 14

zu vermieten ab September 1965

1 LAGERSCHUPPEN
(2400 m²)

1 TERRAIN
(4500 m²)

mit Ausladerampe, Geleiseanschluss SBB und guter Zufahrt.

Auskünfte durch das
Treuhandbureau W. BIERI-LEU
Biel, Tel. (032) 2 20 57

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

WIR - Geld
mit 25 bis 27 % Einschlag zu verkaufen.
Postfach 2384, 8023 Zürich

Inserieren Sie im Hab

S.M.E., Società meridionale finanziaria, Naples

Avis de dividende

La Société a mis en paiment en Italie, le 24 mai, le dividende pour l'exercice 1964, soit Lit. 160.— par action entièrement libérée de Lit. 2000.— nominal, sous déduction de la retenue à la source (Imposta Cedolare), net Lit. 112.—. Toutefois, en raison de la règlementation boursière, la cotation des actions se poursuit avec dividende attaché jusqu'au 16 juin 1965.

En conséquence, le coupon N° 24 des certificats au porteur mis en circulation en Suisse par MM. Hentsch & Cie. est payable à partir du

17 juin 1965,

aux guichets desdits banquiers, 15 Corraterie, à Genève, et à ceux de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, sans formalités, à raison de

Fr. 0,756 net par action de Lit. 2000.—

Genève, le 28 mai 1965 **Hentsch & Cie.**

INDELEC

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

Dividendenzahlung

Die Auszahlung der Dividende von 10% für das Geschäftsjahr 1964 erfolgt vom 28. Mai 1965 an mit Fr. 40.– pro Aktie, abzüglich 30% eidgenössische Coupons- und Verrechnungssteuer, gegen Einreichung des Coupons N° 13 mit netto Fr. 28.– bei folgenden Bankstellen:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN in Basel und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen;
BANK LEU & CO. A.G. in Zürich; ARMAND VON ERNST & CIE. in Bern; SARASIN & CIE in Basel; WEGELIN & CO. in St. Gallen.

Zu verkaufen in der Nähe von Avenches, 2 km von SBB-Bahnhof und an der Hauptstrasse gelegener

Hangar

mit Parkplatz, 1500 m²
gute Verbindung, dazu

Wohnhaus

mit Büro.

Anfragen zu richten an:
Treuhandbureau W. Bieri-Leu, Biel, Tel. 032 / 2 20 57

Interessante Kapitalanlage

Wir bauen an prächtiger Wohn- und Aussichtslage in Meggen (Luzern)

6-Familien-Häuser

zu günstigen Bedingungen.

Seriöse Interessenten richten Ihre Offerte unter Chiffre W 5233-23 an Publicitas 6002 Luzern.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Zu verkaufen

1 elektr. Nationalbuchungs-Maschine

mit 5 Zählwerken und 1 Saldierwerk und Volltext.

1 Log-Abax-Statistik-Maschine CL S 200

mit 198 Zählwerken

5 Kardex-Kartei-Kasten

infolge Umorganisation; die Maschinen sind in mechanisch gutem Zustand.

Anfragen sind zu richten an: AG. OEDERLIN & CIE. Armaturenfabrik & Metallgiessereien, 5401 Baden.